

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24212067	50431415	2023-04-28
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

Quantità dichiarata: 9396

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

Corriere distribuzione / zustellender Speditour

ML-Express & Logistics GmbH 5100

Edisonstr. 8a

DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728			
	FORNITURA EU			
****	Numero d'ordine	0195959		
	Bolla	24212067		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003884502		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170712		
0010	Nr-art-clie	9009017776		
		073788139-0000-14		
	073-788-139	F-224588.10.RH#S		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0073188686	di cui	756#
	Charge	0073188686	di cui	2160#
	Charge	0073188686	di cui	2160#
	Charge	0073188686	di cui	2160#
	Charge	0073188686	di cui	2160#
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	4 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			
	5 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ			
	174 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L.	tara Nr.espresso
MW PAL	50431415-001	679130330	806 X 606 X 300 mm	143,8 19,5 340476436791303307
MW PAL	50431415-002	952211978	806 X 606 X 900 mm	394,0 38,8 340476439522119789
	50431415-003	952213429		393,5 38,3 340476439522134294
	50431415-004	952214043		393,5 38,3 340476439522140431
	50431415-005	952213509		393,0 37,8 340476439522135093
		Continuazione 2		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)

02 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

200 341308
501264P885
321775

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

07:18

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
24212067	50431415	2023-04-28
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	Somma per spediz.	50431415 5 colli	1717,8 172,7	1,905 m3
ML-Express & Logistics GmbH				
AVIEXP24212067				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

07:18

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach				Codice trasportatore Code transporteur Code of carrier Code Frachtführer N. 011174 N. 011174 Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).																																											
2 Destinatarlo (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A STAB 100 V. DEI CICLAMINI 4 IT 70026 MODUGNO ITALY				16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Autotrasporti Scognamiglio Via Martiri della Libertà, 17 80046 SAN GIORGIO A CREMANO (Na) Sede Operativa: Via Appia Antica, 47 81020 San Nicola La Strada (CE) Tel. 0823424726 - Fax 08230608032 E-mail: info@trasportiscognamiglio.it - www.trasportiscognamiglio.it Part. IVA 05277791215 - Iscr. Albo: NA 6613652-P																																											
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) IDEM				17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)																																											
4 Luogo e data della presa in carico della merce (luogo, stato, data) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach 28-04-2023				18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																											
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente				6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern PALETTE 77																																											
7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke		8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung		9 Denominaz. corrente della merce/ Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes		10 N. di statistica No. statistique Statistiknummer		11 Peso lordo Kg. Poids brut, Kg. Bruttogewicht in Kg. 9 3729,5		12 Volume m³ Cubage m³ Umfang m³																																					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Anweisungen des Absenders				19 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur Anweisungen des Absenders																																											
14 Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Franchtzahlungsanweisungen ☐ Franco / Franco / Frei ☐ Assegnato / Non franco / Unfrei				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse; font-size: 10px;"> <tr> <th>20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen von:</th> <th>Mittente Expéditeur / Absender</th> <th>Valuta Monnaie / Währung</th> <th>Destinatario Destinataire / Empfänger</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasp. / Prix transport / Fracht:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento / Reductions Ermäßigungen:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo/Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments/Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplément</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Charges/Nebengebühren:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale/Totale/Gesamtsumme:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen von:	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinataire / Empfänger	Prezzo trasp. / Prix transport / Fracht:				Abbonamento / Reductions Ermäßigungen:				Saldo/Solde				Zwischensumme:				Maggiorazioni				Suppléments/Zuschläge				Supplément				Charges/Nebengebühren:				Totale/Totale/Gesamtsumme:			
20 Da pagare per / A payer par / Zu Zahlen von:	Mittente Expéditeur / Absender	Valuta Monnaie / Währung	Destinatario Destinataire / Empfänger																																												
Prezzo trasp. / Prix transport / Fracht:																																															
Abbonamento / Reductions Ermäßigungen:																																															
Saldo/Solde																																															
Zwischensumme:																																															
Maggiorazioni																																															
Suppléments/Zuschläge																																															
Supplément																																															
Charges/Nebengebühren:																																															
Totale/Totale/Gesamtsumme:																																															
21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt Herzogenaurach Schaeffler Technologies 28.04.2023				15 Rimborso/Remboursement/Rückersattung KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) Modugno (BA)																																											
22 AG & Co. KG Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach 				23 Timbro e firma del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers Autotrasporti Scognamiglio Targa motrice Numéro d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhängers 849 LZ YA 104 NN																																											
Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders				24 Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità Recu des marchandises Gut empfangen 02 MAG 2023 am - Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità - Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers																																											